



# TREUENER LANDBOTE

28. JAHRGANG

AMTSBLATT DER STADT TREUEN EINSCHLIESSLICH DER ORTSCHAFTEN UND ORTSTEILE

AUSGABE NUMMER 14 • 15. JULI 2021



## Unsere Schulen auf dem Weg zur Digitalisierung

Digitale Systeme und Werkzeuge durchdringen die Gesellschaft und prägen unsere Arbeits- und Lebenswelt. Viele nutzen selbstverständlich digitale Angebote. Digitale Kompetenz ist deshalb von entscheidender Bedeutung: für jeden und jede Einzelne, um digitale Medien selbstbestimmt und verantwortungsvoll nutzen zu können. Die nötigen digitalen Kompetenzen sollen auch und vor allem in der Schule vermittelt werden. Das erfordert eine bessere Ausstattung der Schulen. Schulen müssen überall auf schnelles Internet zurückgreifen können und über entsprechende Anzeigergeräte wie interaktive Tafeln bzw. Displays verfügen. Mit dem DigitalPakt Schule bringen Bund und Länder die Digitalisierung der Schulen entscheidend voran.

Mit dem Lernroboter Ozobot Evo erlernen die Schülerinnen und Schüler der Lessing-Grundschule Treuen spielerisch Programmieren. Die Programmiersprache dieser Roboter arbeitet mit der Verschiebung von farbigen Blöcken, um den Robotern verschiedene Verhaltensweisen und Aktionen zuzuweisen.



Raphael Peuschel, Pascal Jacob und Julia Müller aus den Klasse 4a mit ihren Ozobots

Auf der Grundlage des DigitalPakts Schule des Bundes fördert der Freistaat Sachsen über die Richtlinie „Digitale Schulen“ die Erstellung und Verbesserung der digitalen Infrastruktur in Schulen. Hierzu gehören insbesondere die strukturierte Datenvernetzung der Schule einschließlich Schulserver und WLAN, Präsentations- und Interaktionstechnik wie digitale Displays und interaktive Tafeln inkl. entsprechender Steuerungsgeräte; weiterhin programmierbare Robotik-Sets und -bausätze. Bis 20 % der Gesamtkosten können für die Beschaffung weiterer Endgeräte wie etwa Tablets und Notebooks verwendet werden. Ziele des Digitalpaktes sind der flächendeckende Aufbau einer zeitgemäßen digitalen Bildungsinfrastruktur unter dem Primat der Pädagogik.

Das Konstruieren und Programmieren von Modellen erfolgt an der Talsperrenschule Thoßfell mit Lego WeDo 2.0. Die zugehörige Software besitzt eine einfache, kindgerechte Programmierumgebung mit Drag&Drop-Funktion. So können die Modelle gleichzeitig konstruiert und mit Bewegung, Licht und Geräuschen programmiert werden.



Im Bild Amy Müller, Jayden Kutzer und Oskar Marinek (Klasse 4 Talsperrenschule Thoßfell) mit ihren Robotermodellen.

Die Vorbereitung und Durchführung von Investitionen in den Aufbau einer zeitgemäßen digitalen Bildungsinfrastruktur gehören auch im Schulverband „Treuer Land“ zu den aktuellen Schwerpunktaufgaben. Die Fördermittel waren bis zum 30. September 2020 zu beantragen. Hierfür stand jedem Schulträger im Freistaat Sachsen ein Schulträgerbudget zur Verfügung. Dem Fördermittelantrag des Schulverbandes „Treuer Land“ vom 29. April 2020 folgte am 07. Mai 2020 der Zuwendungsbescheid. Das Budget für unsere Oberschule in Treuen und unsere beiden Grundschulen in Treuen und Thoßfell bemisst sich auf 321.527,26 EUR. Die Festbeträge sind auf 100 % der voraussichtlichen durchschnittlichen Investitionskosten veranschlagt.

Die Sächsische Aufbaubank - Förderbank - (SAB) hat alle Anträge der Schulträger im Freistaat Sachsen mit einem Gesamtfördervolumen von ca. 250 Millionen Euro bereits bewilligt. Nun haben die Schulträger Zeit, ihre Maßnahmen zur Digitalisierung der Schulen bis spätestens zum 31. Dezember 2024 umzusetzen.

Der Stand der Umsetzung zum DigitalPakt Schule stellt sich im Schulverband „Treuer Land“ gegenwärtig wie folgt dar:

- Ein wichtiger Beitrag für eine zukunftstaugliche digitale Bildungsinfrastruktur stellt eine ausreichende Verkabelung der Schulräume dar, welche um einen drahtlosen Netzzugang in jedem pädagogischen Raum zu ergänzen ist. Dabei soll das WLAN-Netzwerk die Parallelnutzung mehrerer Endgeräte (gemeint ist ein Klassensatz mobile Endgeräte) gewährleisten. Diese Voraussetzungen wurden an unseren Schulen geschaffen. In der Marien-Oberschule waren Ergänzungen der Verkabelung und der Aufbau des WLAN-Netzwerkes notwendig. Die Verkabelung in der Lessing-Grundschule Treuen war eine besondere Herausforderung und deshalb entsprechend aufwändig. Bis Ende April 2021 konnten die gleichen Bauleistungen in der Talsperrenschule Thoßfell realisiert werden. Für beide Grundschulen war die Beschaffung neuer Server, auch wegen der noch nicht erfolgten Trennung zwischen Schul- und Verwaltungsnetz - notwendig. Neben den 2018 neu ausgestatteten Medienräumen stehen jeder Schule mindestens ein Klassensatz mobile Endgeräte zur Verfügung, die nun mit Nutzung der WLAN-Netzwerke sehr gut funktionieren. Die Auswahl der zu beschaffenden Endgeräte erfolgte durch die Schulleitungen. Notebook-Schränke und Tablet-Koffer sorgen für eine ordnungsgemäße Aufbewahrung und das Aufladen der Geräte.

Der bisherige Aufwand zum Stand 25.06.2021 i. H. von 135.666,08 EUR wurde aus dem uns über die Richtlinie „Digitale Schulen“ zur Verfügung stehenden Budget finanziert. Für die Beschaffung mobiler Endgeräte standen uns nach der Mobilien-Endgeräte-Förderverordnung im Jahr 2020 nochmals 33.385,88 EUR zur Verfügung.

- Eine weitere zwingende Voraussetzung ist natürlich die Erreichung entsprechender Internetgeschwindigkeiten. Bisher lagen an unseren Schulen gerade einmal 8 bis maximal 16 MBit/s Bandbreite an. Hier nutzt der Schulverband „Treuer Land“ seit dem Vorjahr ein Angebot der Telekom, das ausschließlich für Schulen die vor Ort maximal mögliche Bandbreite gewährleistet. Somit können wir derzeit an der Marien-Oberschule eine Internetgeschwindigkeit von 150 MBit/s, an der Lessing-Grundschule von 250 MBit/s und an der Talsperrenschule Thoßfell eine Bandbreite von 35 Mbit/s erreichen. Mit dem Ausbau von Glasfasernetzen sollen diese Telekom@School-Anschlüsse abgelöst werden.
- Im Rahmen der Überarbeitung der Lehrpläne für allgemeinbildende Schulen zum Schuljahr 2019/2020 wurden an allen Schularten Aspekte der Medienbildung und Digitalisierung gestärkt. In Grundschulen wurde neu der Lernbereich „Begegnung mit Robotern und Automaten“ aufgenommen. Grundsätzlich steigt der Bedarf an programmierbaren Geräten, die algorithmische Funktionsweisen anfass- und begreifbar machen. Aber auch in Vorbereitung der beruflichen Bildung ist Automatisierung nicht wegzudenken. Robotik-Sets und programmierbare Modelle stehen unseren Schulen im Unterricht Werken/Technik bzw. im Rahmen von Ganztagesangeboten zur Verfügung.

Die Roboter-Bausätze für die Grundschule bieten Schülerinnen und Schülern motivierende und handlungsorientierte Lernerfahrungen. Mit Hilfe von selbstgebauten Modellen (bei Lego WeDo 2.0), einer kindgerechten Software (mit der App für Tablets oder Computer lassen sich die Modelle programmieren) und einer Vielzahl praxisnaher Aufgabenstellungen können die Kinder grundlegende Konzepte einfacher Robotertechnik erforschen und haben auch noch jede Menge Spaß dabei.

Beim gemeinsamen Experimentieren und Problemlösen wird nicht nur das kritische Denken und die Kreativität gefördert, sondern auch Fähigkeiten wie Kommunikation und Zusammenarbeit trainiert.

Im Ganztagesangebot „Robotertechnik“ arbeiten unsere Oberschüler mit den SPIKE Prime-Sets. Von einfachen Einstiegsprojekten bis hin zu komplexen Konstruktionsmöglichkeiten hilft es den Schülern dabei, die Grundlagen der MINT-Fächer (MINT ist die Abkürzung für die Fächer Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik) zu erlernen. So können die Schüler Schritt für Schritt ihre Konstruktionskenntnisse erweitern sowie Problemlöse- und Programmierfähigkeiten erwerben. Sie kombinieren Hardware- und Software-Komponenten, um Daten zu erfassen und auszutauschen. Sie lernen kritisch zu denken und eignen sich wichtige Fähigkeiten für die Berufswelt der Zukunft an.



Finn Bräutigam und Leon Langer (Klasse 6a) haben gemeinsam einen Roboter konstruiert.

- Das Leistungsverzeichnis für die Beschaffung interaktiver Systeme wurde über die Vergabeplattform „evergabe“ öffentlich ausgeschrieben. Damit sollen in der Lessing-Grundschule Treuen 12 interaktive Systeme die herkömmlichen grünen Tafeln ersetzen. Der Schulverband „Treuener Land“ hofft, die interaktiven Systeme während der Sommerferien installieren zu können. Aufgrund der immens starken Nachfrage haben die Unternehmen einerseits hohe Auftragsbestände abzuarbeiten, andererseits ist mit Lieferverzögerungen zu rechnen.



Niklas Grimm und Tim Fahrner (Klasse 8a) mit ihren Robotermodellen

- Der nächste Schritt in Umsetzung des Digitalpakts Schule ist die Beschaffung von interaktiven Tafeln bzw. Displays. In jeder Schule werden bereits einzelne interaktive Systeme genutzt. Die Schulen bzw. Schulleitungen legen in Abstimmung mit dem Schulträger fest, welche interaktiven Systeme zum Einsatz kommen sollen.
- Zur Ausstattung der interaktiven Systeme gehören auch fahr- und höhenverstellbare Medientische sowie Dokumentenkameras. Die Beschaffung dieser Ausstattung erfolgte aus Kostengründen durch den Schulverband „Treuener Land“ bereits Ende 2020.

Mit dem DigitalPakt Schule unterstützt der Bund die Länder und Gemeinden bei Investitionen in die digitale Bildungsinfrastruktur. Entsprechend der Bund-Länder-Vereinbarung aus dem Jahr 2019 stellt der Bund für Investitionen in die digitale Bildungsinfrastruktur 5 Milliarden Euro zur Verfügung. Zusammen mit den Mitteln der Länder stehen dann insgesamt mindestens 7 Milliarden Euro bereit. Als Folge der Corona-Pandemie wurde der DigitalPakt Schule im Jahr 2020 um drei Zusatzvereinbarungen im Umfang von insgesamt 1,5 Milliarden Euro erweitert.

Text: Bettina Trautzsch, Schulverband „Treuener Land“  
Fotos: Matthias Eisel und Bettina Trautzsch

Quellen:  
Bundesministerium für Bildung und Forschung: FAQ zum DigitalPakt Schule  
[www.digitalpakt.schule.de](http://www.digitalpakt.schule.de)  
[www.schule.sachsen.de](http://www.schule.sachsen.de)  
[www.generationrobots.com](http://www.generationrobots.com)  
[www.education.lego.com](http://www.education.lego.com)

**Diese Maßnahme wird gefördert aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages und wird mitfinanziert aus Steuermitteln auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.**

# ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

## Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG der Stadt Treuen für das Jahr 2020

### 1. Kindertageseinrichtungen

#### 1.1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
erforderliche Personalkosten	860,86	358,69	193,69
erforderliche Sachkosten	258,26	107,61	58,11
erforderliche Personal- und Sachkosten	1.119,12	466,30	251,80

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Personal- und Sachkosten (z.B. 6 h-Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Betriebskosten für 9 h).

#### 1.2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €		Hort 6 h in €
		vor SVJ*	im SVJ*	
Landeszuschuss	246,50	246,50		164,33
Elternbeitrag (ungekürzt)	190,00	105,00	105,00	65,00
Gemeinde/ Stadt (inkl. Eigenanteil freier Träger)	682,62	114,80	114,80	22,47

\*SVJ-Schulvorbereitungsjahr

#### 1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

##### 1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

	Aufwendungen in €
Abschreibungen	858,51
Zinsen	0,00
Miete	553,97
Gesamt	1.412,48

##### 1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Gesamtaufwendungen je Platz und Monat	682,62	114,80	22,47

## 2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG

### 2.1. Laufende Geldleistungen für die Kindertagespflege je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege 9 h in €
Erstattung angemessener Kosten für den Sachaufwand (§ 23 Abs. 2 Nr. 1 und 2 SGB VIII)	
Betrag zur Anerkennung der Förderleistungen (§ 23 Abs. 2 Nr. 2 SGB VIII) einschließlich seit 1.6.2019 Finanzierung für mittelbare pädagogische Tätigkeiten	
durchschnittliche Erstattungsbeiträge für Beiträge zur Unfallversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII), Alterssicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII) sowie zur Kranken- und Pflegeversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 4 SGB VIII)	
= laufende Geldleistung	
freiwillige Angaben: weitere Kosten für die Kindertagespflege (z.B. für Ersatz-betreuung, Ersatzbeschaffung, Fortbildung, Fachberatung durch freie Träger)	
= Kosten Kindertagespflege insgesamt	

### 2.2. Deckung der laufenden Geldleistungen bzw. – sofern relevant – der Kosten Kindertagespflege insgesamt je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege 9 h in €
Landeszuschuss	
Elternbeitrag (ungekürzt)	
Gemeinde/Stadt /inkl. Ergänzungspauschale Bund*)	

Treuen, den 30.06.2021

Wir erklären die Richtigkeit und Vollständigkeit der vorstehenden Angaben.

Unterschrift(en) des/der Zeichnungsberechtigten Vertreter(s) der Gemeinde

## RATHAUS-NACHRICHTEN

### Bürgerpreis der Stadt Treuen 2021

**Bis zum 30. September können Vorschläge zum Bürgerpreis 2021 eingereicht werden.**

Der Bürgerpreis wird als Zeichen der Anerkennung insbesondere für Verdienste in sozialen, kulturellen, sportlichen, wirtschaftlichen und politischen Bereichen sowie zur Erhaltung von Volks- und Brauchtum in und um die Stadt Treuen verliehen.

Entsprechend der Satzung über Ehrungen und Auszeichnungen der Stadt Treuen ehrt auch in diesem Jahr die Stadt Treuen einen Bürger oder eine Bürgerin, der/die sich um die Stadt besonders verdient gemacht hat. Die Verleihung ist auch an einen Verein, Einrichtung oder Organisation möglich.

Personen oder Institutionen können natürliche oder juristische Personen für den Bürgerpreis vorschlagen. Die Vorschläge sind in schriftlicher Form an den Bürgermeister einzureichen.

#### Kriterien:

- Der zur Ehrung Vorgeschlagene soll freiwillig, selbstlos, und nicht in erster Linie für eigenwirtschaftliche Zwecke für das Gemeinwohl engagiert sein.
- Der zur Ehrung Vorgeschlagene soll in der Regel mindestens fünf Jahre nachweislich für die Einwohner der Stadt Treuen und ihre Ortschaften bzw. Ortsteile ehrenamtlich tätig sein.
- Die natürliche Person muss nicht Einwohner der Stadt Treuen sein. Die juristische Person sollte ihren Sitz, zumindest aber ihr Wirkungsfeld auf dem Gebiet der Stadt Treuen und/oder der zugehörigen Ortsteile und Ortschaften haben.
- Eigenvorschläge von Personen sind nicht zulässig.

# Achtung!

Vom 19.07. bis 23.07.2021  
bleibt das Stadtarchiv Treuen  
aufgrund von Urlaub geschlossen.

Anfragen werden wieder ab dem 26.07.2021  
wie gewohnt beantwortet und bearbeitet –  
bei wichtigen Anliegen wenden Sie sich  
bitte an Herrn Kober.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

## INFORMATIONEN AUS DER STADT

### Dank für Bürgerpreis

Für die die Verleihung des Bürgerpreises der Stadt Treuen bedanke ich mich ganz herzlich. Ein großes Dankeschön für die Worte unserer Bürgermeisterin Frau Andrea Jedzig, der Sparkasse Treuen und allen, die mich immer tatkräftig unterstützt haben.

Rolf Seidel



Wir, die Kinderkombination Nesthäkchen, haben am 01. Juni unseren Kindertag gefeiert.

Diesen besonderen Tag begannen wir mit einem großen Frühstück, mit vielen Leckereien.

Danach besuchte uns das „Mit-mach-Theater“ – Hang-Theater Plauen und stellte uns das Stück „Graf Neugier und die Suche nach dem Schnitzelbaum“ vor.

Im Garten erfolgte anschließend Spiel und Spaß mit verschiedenen sportlichen Aktivitäten.

Eine Eisbar gab es auch, bei der wir uns erfrischen konnten. Als Überraschung zum Abschluss der Feier, erhielten unsere Kindergartenkinder zwei neue Fußballtore und für unsere Krippenkinder gab es ein neues, schönes Spielhaus.

Bis bald, die Kinder und das Team vom „Nesthäkchen“

Eisbar zur Erfrischung



„Graf Neugier und die Suche nach dem Schnitzelbaum“  
– Hang-Theater Plauen



Unsere Krippe freute sich über die bunten Seifenblasen



Sportliche Aktivitäten im Garten

## Aus der Chronik Treuens ...

Vom 09. bis 11.07.1927 fand in Treuen das 11. Vogtländische Sängerbundesfest statt – das erste seiner Art nach dem Ersten Weltkrieg. Der Vogtländische Sängerbund wurde bereits 1862 in Plauen gegründet und zählte zu jener Zeit 32 Gesangsvereine aus dem gesamten Vogtland. Der erste Vorsteher des Sängerbundes war Rechtsanwalt Hähnel, der einstimmig gewählt wurde und am 1. Deutschen Sängertag 1862 teilnahm. Unter den bekannten Leitspruch „Treu unser Herz, wahr unser Wort, Deutsch unser Lied, Gott unser Hort!“ wurden von nun an in unregelmäßigen Abständen Bezirks-sängertage veranstaltet. Die Stadt Treuen richtete bereits im Jahr 1894 das 5. Vogtländische Sängerbundesfest aus, bevor es 1927 zum zweiten Mal Gastgeber der Veranstaltung wurde. Zum Festauffakt am 09. Juli 1927 wurden die Gäste der Stadt begrüßt, die Fahnen in die Festhalle überführt, im „Deutschen Haus“ eine Sängerbundversammlung durchgeführt und verschiedene Konzerte angeboten. Der zweite Tag des Festes wurde mit einem großen Kirchenkonzert eingeleitet. Der Festzug am Nachmittag bildete den Höhepunkt dieses Tages, der in der großen Festhalle ausklingen konnte. Der letzte Tag begann mit Frühshoppen dort, wo er am Vortrag endete – in der Festhalle. Dem folgten Proben sowie ein weiteres Konzert, bevor das 11. Vogtländische Sängerbundesfest in der Festhalle sein feierliches Ende fand.

Text: J. Geipel, Stadtarchiv Treuen

Quellen: Presse-Ausschuss (Hrsg.): Fest-Buch zum 11. Vogtländischen Sängerbundesfest vom 09. bis 11. Juli 1927 in Treuen. Treuen 1927.



## Neuerwerbung der Stadt- und Schulbibliothek Treuen, Juli 2021, Teil 2

### Belletristik:

Dieckmann, Guido: Die Mission der sieben Templer (Historischer Roman)

Grisham, John: Der Polzist (Krimi)

Jacobs, Anna: Wo die Liebe dich erwartet (Band 3 ; Australien-Saga)

James, EL: Freed (Liebe, Erotik)

Leon, Donna: Flüchtige Begehren (Krimi)

Mallery, Susan: Es geschehen noch Küsse und Wunder (Liebe)

Rademacher, Cay: Schweigendes Les Baux (Krimi)

Weiss, Sabine: Blutige Düne (Krimi)

Wolf, Klaus-Peter: Todesspiel im Hafen (Krimi)

### Sachliteratur:

Pabst, Ingrid: Die tollsten Kinderfeste

### Kinder- und Jugendliteratur:

Böhm, Anna: Die Tierpolizei - Ohren hoch oder es knallt (ab 8 Jahren)

Koch, Samuel: Das Kuschtier-Kommando (ab 4 Jahren)  
Pokemon - Willkommen in Alola! (ab 6 Jahren)  
Schleich Horse Club - Rätsel um Princess (ab 8 Jahren)  
Siegner, Ingo: Der kleine Drache Kokosnuss und die Drachenprüfung (ab 6 Jahren)  
Surugue, Karine: Meine mutige Piratenmama (ab 4 Jahren)  
Szillat, Antje: Fabelhafte Feline – Das Geheimnis vom Glückskleehof (ab 8 Jahren)

### Hörbuch:

Hülsmann, Petra: Das Leben fällt, wohin es will  
Slaughter, Karin: Die gute Tochter

### DVD:

Raya - Der letzte Drache

Yakari - Der Kinofilm

## Herzlichen Glückwunsch



Zur bestandenen Fortbildung gratulierten Ines Bauer (m.) der 1. Stellvertetende Bürgermeister Manfred Puschmann (l.) und die Einrichtungsleiterin der Kita Nesthäkchen Anke Männel (r.) zusammen mit der Eichhörnchen-Gruppe. Foto: Stadtverwaltung

Am 30. Juni beendete Ines Bauer, Erzieherin bei der Stadt Treuen, mit Erfolg ihre heilpädagogische Zusatzqualifikation. Bei der mehrjährigen Fortbildung erhalten die Erzieherinnen und Erzieher die beruflichen Handlungskompetenzen, um Kinder mit Behinderung oder von Behinderung bedrohte Kinder zu erziehen, zu bilden, zu fördern, zu pflegen und zu betreuen. Insgesamt haben in der Stadt Treuen bereits sieben Erzieherinnen und Erzieher die Zusatzqualifikation erworben, sodass in drei Kindereinrichtungen Integrativplätze zur Verfügung stehen und somit auch Kinder mit erhöhtem Pflegebedarf adäquat betreut und integriert werden können.

## ORTSCHAFT SCHREIERSGRÜN

### Gebührende Verabschiedung der Schulanfänger in der Kita Pffikus Schreiersgrün

Am Freitag, den 25. Juni wurden acht Schulanfänger mit dem traditionellen Zuckertütenfest aus dem Kindergarten in die Schule verabschiedet.

Trotz anhaltend schlechter Wetterprognosen bewiesen die Erzieherinnen langen Atem, welcher sich bezahlt machte. Sie fuhrren bereits früh mit den Kindern in den Tierpark nach Falkenstein, wo sie gemeinsam einen wunderschönen Tag genießen konnten.



Auch wenn dieses Vorschuljahr durch die immer wieder herausfordernden Situationen, die Corona mit sich brachte, sehr besonders und kurz war, sollte wenigstens dieser Tag traditionell am Abend mit den Eltern enden. 17.30 Uhr begann er mit der Begrüßung und einem kleinen Programm der Kinder. Anschließend bedankten sich diese beim Team der Kita mit der Übergabe von 2 Apfelbäumchen. Sie hoffen damit, durch einen schönen Platz im Garten, immer in guter Erinnerung zu bleiben. Danach wurden die Eltern mit auf eine Reise ins „Zahlenland“ genommen und bekamen durch die Kinder und Erzieherin einen eindrucksvollen Einblick in die tägliche Arbeit. Beim anschließenden Abendessen gaben sich alle größte Mühe, so dass sich der Regen mit Beginn der Schnitzeljagd auch nahezu verzogen hatte. Nachdem die Kinder an sieben verschiedenen Stationen, welche im Dorf verteilt waren, ihr Wissen und Können unter Beweis gestellt hatten, erblickten sie am Ende den lang ersehnten Zuckertütenbaum. Die Freude, dass auch wirklich für jeden Schulanfänger eine Zuckertüte gewachsen war, war riesig.



Als Erinnerung an die wunderschöne Kindergartenzeit erhielten die Kinder ihre persönlichen Portfolios, in welchen die Entwicklung der letzten Jahre festgehalten und liebevoll gestaltet wurde.

Die Schulanfänger und deren Eltern bedanken sich noch einmal ganz sehr beim Team der Kita Pfiffikus für die jahrelange, herzliche Begleitung und diesen rundum gelungenen, emotionalen Tag, welcher auf Grund von Corona mittlerweile leider alles andere als selbstverständlich ist!

## Das endgültige Aus des „Seidels Lochs“ als Steinbruchbetrieb Teil 3 von Karl Steiniger (Srg)

Durch das beigefügte Foto aus dem Archiv im Teil 1 über die Neuanlage des Steinbruchs von Herrmann Seidel (Besitzer des Nordteils des Seidels Lochs) in der Nähe der Auerbacher Straße, 1897, ist sofort der Zusammenhang mit dem Volllaufen des Seidels Lochs erkennbar. H. Seidel wird schnell erkannt

haben, dass am Seidels Loch nichts mehr zu retten war. Um seine eingearbeiteten Steinmetze zu halten, lag also die Neueröffnung eines Steinbruchs an anderer Stelle nahe. Damit dürfte das Jahr 1897 mit hoher Sicherheit als das Jahr des Volllaufens des Seidels Lochs festgeschrieben sein! Der neue Steinbruch entwickelte sich dann mit zu den größten Schreiersgrüner Granitsteinbrüchen und war derjenige, der als letzter Steinmetzbetrieb in Schreiersgrün existierte, bekannt auch durch die dort durchgeführten Steinbruchkonzerte mit dem Vogtlandorchester. Im Südteil des Seidels Lochs wurde südlich der Zufahrt (Ausbuchtung) noch bis in die 1920-iger Jahre weiter gewerkelt, dabei wurden ca. 500 qm Granitgestein herausgebrochen. Aber offensichtlich ließ der oberflächennahe, kleinstückige - dazu noch bräunlich gefärbte - Granit keine hochwertigen Werkstücke mehr zu und der Steinmetzbetrieb wurde dann aufgegeben. Damit war das Seidels Loch als Steinbruch Geschichte!

### Berichtigung:

Leider haben sich durch mündliche Übermittlung im 1. und 2. Teil ein paar Fehler eingeschlichen. Richtig muss es lauten: Der südliche Teil des Seidels Lochs gehörte Herrn Schwabe (Kuxenberg), die aufgestellten Granitblöcke stammten aus dem Steinbruch Seidel/Berger, die Beschriftung eines Blocks erfolgte durch Arno Seifert.

## ORTSCHAFT EICH

### „Latschentage“ starten Erlös für Trocknungswagen

Bei Mayer's Markenschuhe in Treuen fanden im September 2020 die sogenannten „Latschentage“ statt. Die Idee, getragene und nicht mehr benötigte Schuhe für einen guten Zweck zurück zu nehmen, nimmt die Kundschaft immer wieder gerne an. Die Kunden erhalten für jedes Paar abgegebener Schuhe einen Gutschein im Wert von Fünf Euro, welcher dann beim nächsten Einkauf eingelöst werden kann.

Was mit den „alten“ Schuhen geschieht? Wiederverwerter kaufen die Schuhe auf und die damit erzielten Beträge sowie ein Eigenbetrag von Mayer's Markenschuhe werden in Sachwerten an soziale Einrichtungen weitergereicht.

Diesmal wurde von dem Erlös für die Kindertagesstätte „Kleine Strolche“ in Eich ein Trocknungswagen für die Meisterwerke der Kid's gespendet.



# 6. Stadt- Picknick



TREUEN - MARKT

am 18. Juli 2021  
von 10:00 bis 14:00 Uhr

Verkaufsoffener Sonntag



**Aktion**



**ALLES, WAS ZU EINEM  
RICHTIGEN PICKNICK  
GEHÖRT, IST PRIVAT  
MITZUBRINGEN**

(Picknickkorb mit Inhalt, Decke,  
Geschirr, Aufstrich, Getränke, etc.)  
Wir bieten u.a: frische Backwaren im Freiverkauf,  
Tische und Sitzmöglichkeiten so lange der Vorrat reicht.  
Bei Regenwetter findet die Veranstaltung im Rathaus statt.

Foto von Treuener Lieblingsplatz mitbringen und ein kleines Präsent erhalten  
Treuener Blasmusikanten      Aufführung der Tanzschule Jeske  
Eröffnung der Treuener Bücherbox      Fotopunkt  
Ausstellungseröffnung im Rathaus: Treuen in der Zeit des Nationalsozialismus -  
Erinnerungen, Dokumente & Bilder

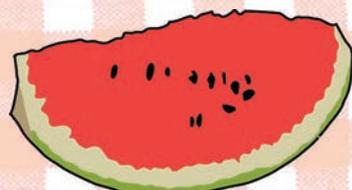
*Mit freundlicher Unterstützung der Kulturbauhosen.*



## *6. Stadtpicknick am Markt: Sonntag, 18. Juli 2021*

*Motto „Treuerer Lieblingsplätze“*

Die Stadt Treuen lädt Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger zum Plaudern, Schlemmen und Stöbern auf das 6. Stadtpicknick von 10 bis 14 Uhr ein. Packen Sie Ihren Picknickkorb und denken Sie an Decke, Geschirr und Aufstrich. Backwaren und Getränke werden vor Ort zum Kauf angeboten. Neu in diesem Jahr: Die Händler öffnen Ihre Türen zum verkaufsoffenen Sonntag. Stöbern Sie durch die teilnehmenden Geschäfte unserer Stadt. Als Aktion zum diesjährigen Motto freuen wir uns über ein Bild Ihres Treuerer Lieblingsplatzes. Bei Vorlage des Fotos erhalten Sie als Dank ein kleines Präsent. Für Ihr individuelles Erinnerungsfoto an das diesjährige Stadtpicknick finden Sie erstmalig eine Fotoinstallation: Bitte lächeln! Am Markt gibt es für die Bücherwürmer unter Ihnen eine neue Anlaufstelle: Die Treuerer Bücherbox. Diese wird durch „Aktiv für Treuen“ am Vormittag feierlich der Stadt übergeben und für die Öffentlichkeit freigegeben. Kulturell umrandet wird die Veranstaltung durch die Kulturbanausen, die Original Treuerer Blasmusikanten und Tanzschule Jeske. Lassen Sie an diesem Tag den Marktplatz zu Ihrem Lieblingsplatz werden. Parallel öffnet das Rathausarchiv die Pforte und lädt zur Ausstellungseröffnung: Treuen in der Zeit des Nationalsozialismus – Erinnerungen, Dokumente & Bilder. Wir freuen uns, Sie nach dieser langen Zeit wiederzusehen und wünschen Ihnen viel Spaß beim 6. Treuerer Stadtpicknick. Sollte das Wetter nicht auf unserer Seite sein, findet die Veranstaltung im Rathaus statt. Bitte beachten Sie, dass es trotz der derzeitigen niedrigen Inzidenzwerte behördliche Auflagen gibt. Diese werden vor Ort ausgewiesen. Danke, dass Sie verantwortungsbewusst mit der aktuellen Situation umgehen.





Arbeitsgruppe für Umwelttoxikologie e.V.

Leipziger Str. 27  
09648 Mittweida  
E-Mail: [afu-ev@web.de](mailto:afu-ev@web.de)  
[www.afu-ev.org](http://www.afu-ev.org)  
Tel./Fax. 03727 976311

## Wasser- und Bodenanalysen



Am **Donnerstag, den 22. Juli 2021** bietet die AfU e.V. die Möglichkeit in der Zeit von **16.00 – 17.00 Uhr** in **Treuen, im Rathaus, Markt 7**

Wasser- und Bodenproben prüfen zu lassen. Gegen einen Unkostenbeitrag kann das Wasser sofort auf den pH-Wert und die Nitratkonzentration untersucht werden.

Analysen auf Trinkwasserqualität  
Brauchwasseranalysen  
Analysen für Aquarienwasser

Für diese Analysen bitte mind. 1 Liter Wasser in einer Kunststoff-Mineralwasserflasche mitbringen.



Bodenanalyse für eine Nährstoffbedarfsermittlung  
Bodenanalyse auf Schwermetalle  
Hierzu ist es notwendig, an mehreren Stellen des Gartens Boden auszuheben, so dass insgesamt ca. 500 Gramm der Mischprobe für die Untersuchung zur Verfügung stehen.



Es geht wieder los!

## Auf zum geselligen Nachmittag für Jung und Alt am Rittergut in Pfaffengrün

**Samstag, 24.07.2021**  
**14.00 – 18.00 Uhr**

Für Speisen und Getränke wird bestens gesorgt!



Spiel und Spaß mit der KITA Spatenburg

Freut euch auf Glitzer-Tattoos  
und Rundfahrten mit der Feuerwehr!!



Kultur- und Heimatverein Holzbachtal e.V.

Bitte beachten Sie die aktuell geltenden Coronabestimmungen!

### Wandergruppe „Gerhart Hering“ des Vogtl. Heimatvereins Treuen e.V.



Wir gehen wieder WANDERN!  
Am 21.07.2021 um 14.00 Uhr  
Treffpunkt: Parkplatz Buch

Bitte Auto mitbringen!  
Rückfragen an Dieter Gräser.

S. Wappler

### WISSENSWERTES AUS SCHREIERSGRÜN



## Schreiersgrün

### Schreiersgrüner Ortschronisten gesucht!

Bei unserer Umfrage im Herbst letzten Jahres hatten einige Anwohner ihr Interesse an unserer Ortchronik bekundet. Nun sind wir auf der Suche nach Schreiersgrünern, die sich dieser verantwortungsvollen Aufgabe annehmen. Die Fortführung dieser Tradition liegt uns sehr am Herzen und wir freuen uns auf zahlreiche Rückmeldungen unter 037468/ 68967 – Diana Heller.

Ihr Ortschaftsrat Schreiersgrün



Lenas Blutspende kann bis zu 3 Leben retten. Zum Beispiel das von Vincent, der an einem schweren Herzfehler leidet.

Dein Typ ist gefragt.  
**Spende Blut.**

**SPENDE  
BLUT**   
BEIM ROTEN KREUZ

**Treuen  
Marien-Schule**  
Marienstr. 1

**Montag,  
19. Juli 2021  
14.00 bis 19.00 Uhr**

Hier können Sie sich  
Ihren persönlichen  
Spendetermin  
buchen/reservieren:



Personalausweis nicht  
vergessen!

0800 11 949 11

[www.blutspende.de](http://www.blutspende.de)

## Verabschiedung in den Ruhestand

Am 30. Juni verabschiedeten die Kinder, die Erzieherinnen und Erzieher der Kita Pfiffikus Schreiersgrün und sowie Bürgermeisterin Andrea Jedzig und der Personalrat der Stadtverwaltung Treuen die langjährige Erzieherin Petra Tiepner in den Ruhestand.

Wir wünschen Petra Tiepner viel Gesundheit und alles Gute.



## INFO-ECKE

### Wir krämpeln die Ärmel hoch Jetzt unkompliziert impfen lassen!



Nur knapp die Hälfte der Erwachsenen im Freistaat Sachsen haben die Corona-Erstimpfung. Sachsen liegt damit an letzter Stelle bei der Bundesländerwertung. Bei den Zweitimpfungen liegt der Freistaat nur im Mittelfeld. Seit dem 07.07. ist der Impfstoff ohne Priorisierung freigegeben, d.h. jeder der sich impfen lassen will, kann das tun.

#### Impfen in Zukunft leichter

Weil das Vogtland mittlerweile genügend Impfstoffe geliefert bekommt, wird nun das Impfen ohne Termin freigegeben. Seit vergangener Woche kann man auch ohne Termin ins Impfzentrum.

#### Das heißt im Klartext:

- Täglich ab 14 Uhr freies Impfen in den Impfzentren.
- Dabei ist es egal, ob es sich um eine Erst- oder Zweitimpfung handelt. Auch Kreuzimpfungen sind möglich.
- Menschen, die ihren Zweittermin aus diversen Gründen verstreichen ließen, sollen diese Möglichkeit nutzen, ihren vollen Impfschutz nun herzustellen.
- Für Impfwillige ohne Termin gibt es einen Extra-Check-In. Der Grund: im Zentrum müssen diese den Anamnesebogen und Papiere ausfüllen.

Wer ohne Termin ins Zentrum kommt, muss laut DRK eventuell mit Wartezeiten rechnen. Daher rät das DRK dazu, sich weiterhin übers Impf-Portal oder die Telefonhotline (0800-0 899 089) einen Termin zu besorgen.

#### Gründe für eine Impfung:

- Impfungen sind die sicherste und für den Bürger effektivste Maßnahme, sich gegen eine Infektion zu schützen
- die Krankheit ist weiterhin sehr gefährlich und nicht endgültig überwunden
- neue Varianten, die als gefährlich gelten, verbreiten sich sehr rasant und sind viel ansteckender, sind auch leichter übertragbar
- vor allem die Delta-Variante, die zum ersten Mal in Indien festgestellt wurde aber sich inzwischen weltweit verbreitet hat, hat auch in Deutschland einen rasanten Anstieg und wird in wenigen Wochen die führende Variante sein
- diese Variante ist noch ansteckender als die vorher weit verbreitete Alpha-Variante
- auch gegen diese neuen Varianten bietet die Impfung einen sehr guten Schutz



## KIRCHEN-NACHRICHTEN

### Gottesdienste und Veranstaltungen

#### Ev.-luth. Kirche

Bitte beachten Sie die Hinweise auf der Internetseite [www.kirche-treuen.de](http://www.kirche-treuen.de)

**Sonntag, 18. Juli**

10:00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 25 Juli**

10:00 Uhr Gottesdienst

#### Ev.-method. Kirche

**Sonntag, 18. Juli**

09:15 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst

**Sonntag, 25 Juli**

09:15 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst

#### Herzfabrik – Kirche fürs Vogtland

Bitte beachten Sie die Hinweise auf der Internetseite [www.herzfabrik-kirche.de](http://www.herzfabrik-kirche.de)

**Sonntag, 18. Juli**

10:00 Uhr Gottesdienst

- es wäre falsch zu glauben, dass diese Krankheit nicht mehr zurückkommt (im letzten Jahr nach Sommerpause sehr große Infektionswelle mit mehr Infizierten und Toten)
- bei der neuen Variante sind vor allem auch jüngere Menschen von schweren Verläufen betroffen; das kann daran liegen, dass die ältere Generation zum Teil schon sehr gut durchgeimpft ist; Menschen im Rentenalter und über 80 haben sehr gute Impfbereitschaft gezeigt; auch in den Wohn- und Pflegeheimen
- Impfung schützt nicht nur vor Krankheit sondern auch vor Quarantäne, gibt mehr Freiheiten bzw. Begünstigungen
- das Wichtigste ist die Herdenimmunität bis zum Herbst zu erreichen, denn wenn dies nicht erreicht wird, könnten wieder Kontaktbeschränkungen, Ausgangssperre etc. die Folge sein; dies kann durch die Impfung verhindert werden.



### Badegewässer sind nicht zu beanstanden

Neben vielen anderen Aufgaben überwacht das Amt für Gesundheit und Prävention der Landkreisverwaltung die Qualität von Schwimm- oder Badebeckenwasser in öffentlichen Bädern sowie in sonstigen nicht ausschließlich privat genutzten Einrichtungen und öffentlich zugängliche Bäder und Badestellen.

Dazu werden im Vogtlandkreis 28 Hallenbäder vierteljährlich kontrolliert, allein in Bad Elster gibt es inklusive der Bäder in den Rehaeinrichtungen Acht. Zu Hallenbädern zählen neben den öffentlichen und bekannten auch Therapiebecken und Saunen sowie Sohlebecken. Zu kontrollieren sind zudem die 24 Freibäder im Landkreis während der Badesaison vom 15. Mai bis 15. September, die drei Talsperren Pirk, Pöhl und Falkenstein und weitere sieben Natur- und Kleinbadeteiche.



Das Badewasser muss so beschaffen sein, dass durch seinen Gebrauch eine Schädigung der menschlichen Gesundheit, insbesondere durch Krankheitserreger, ausgeschlossen ist, heißt es im Bericht des Amtes für Gesundheit und Prävention zur „Badewasserqualität im Vogtlandkreis“, den der Landkreis-Beigeordneter Dr. Uwe Drechsel, dem Ausschuss für Gesundheit und Soziales vorstellte.

Drei Mitarbeiter des Sachgebietes Hygiene kontrollieren dazu alle Bäder und Badestellen regelmäßig und entnehmen im Jahr zirka 200 Wasserproben, welche zur Untersuchung auf chemische und mikrobiologische Parameter an entsprechende Laboratorien geschickt werden. Zusätzlich überzeugen sich die Hygieneinspektoren von der sachgerechten Reinigung, Hygiene und Desinfektion der Hallen- und Freibäder. Sie beraten zudem die Bademeister und Technikverantwortlichen vor Ort.

Die Qualität der Badegewässer und Bäder gab dank der guten Zusammenarbeit zwischen Talsperrenverwaltung, Trägern der Bäder und dem Amt für Gesundheit und Prävention in den letzten Jahren mit wenigen Ausnahmen keinen Grund zur Beanstandung.

### Aufholen nach Corona - Kinderfreizeitbonus für Bedürftige

Durch den Bundestag wurde im Juni 2021 das Programm „Aufholen nach Corona für Kinder und Jugendliche“ beschlossen. Hauptziel dieses Programmes ist die Abfederung von finanziellen Mehrbelastungen von bedürftigen Familien, im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie. Ein Bestand-

**AKTIONSTAG**  
**ZUKUNFT**  
**HANDWERK**  
zum Tag des Handwerks  
**18.9.2021**  
10 - 15 Uhr

**ERLEBE HANDWERK!**  
**TRIFF AUSBILDUNGSBETRIEBE!**  
**PROBIERE DICH AUS!**

**In der Handwerkskammer Chemnitz.**  
**DEINE-ZUKUNFT-HANDWERK.DE**

und auf    **DAS HANDEWERK**  
DIE WIRTSCHAFTSMACHT VON NEBENAN.



teil dieses Paketes ist der so genannte Kinderfreizeitbonus. Das Ziel des Kinderfreizeitbonus ist es unter anderem, Kinder und Jugendliche zu unterstützen, Angebote zur Freizeitgestaltung insbesondere in den Ferien wahrzunehmen und Versäumtes nachzuholen.

Daher sollen minderjährige Kinder und Jugendliche aus bedürftigen Familien (SGB II, SGB XII, AsylbLG, Bundes Vertriebenengesetz) bzw. Familien mit geringerem Einkommen (Kinderzuschlag, Wohngeld), die im August 2021 Leistungen beziehen, einen Kinderfreizeitbonus in Höhe von einmalig 100 Euro je Kind erhalten.

Für den Kinderfreizeitbonus stellt der Bund 270 Millionen Euro zur Verfügung.

Er wird von der Familienkasse ausgezahlt. Angedacht ist, dass der Bonus an Bezieherinnen und Bezieher von Kinderzuschlag automatisch ausgezahlt wird. Davon umfasst sind auch Fälle, in denen Kinderzuschlag und Wohngeld bezogen wird.

Eine Besonderheit besteht bei Familien, die nur Wohngeld und keinen Kinderzuschlag beziehen, diese müssen für die Auszahlung einen formlosen Antrag bei der jeweils für den Wohnort zuständigen Familienkasse stellen.

## DER AKTUELLE VERBRAUCHERTIPP

### Cool bleiben im Sommer

#### Tipps für den Hitzeschutz in Wohnräumen

Bei Hitzerekorden schätzen sich diejenigen glücklich, deren vier Wände tagsüber kühl bleiben. Alles was hierbei helfen kann, kommt zum Einsatz: Rollläden, Ventilatoren oder Klimaanlage. Neben dem eigenen Verhalten wie Querlüften in der Nacht oder am frühen Morgen und elektrischen Hilfsmitteln beeinflussen auch bauliche Eigenarten eines Hauses den Hitzeschutz.

#### Jalousien, Markisen, Fensterläden, Sonnensegel oder Vorhänge: Sonnenschutz nach Bedarf

Besonders viel Hitze dringt durch Balkontüren und Fenster ein. „Um die Sonneneinstrahlung zu minimieren und die Wärme erst gar nicht in die Räume zu lassen, sollte der Sonnenschutz möglichst außen angebracht werden“, erklärt der Lorenz Bücklein, Energiereferent der Verbraucherzentrale Sachsen. Kann der Sonnenschutz nur innen angebracht werden, ist die Wärme leider schon im Raum. Bei großer Eile hilft auch ein weißes Tuch außen vor dem Fenster.

#### Rollläden: Allround-Genie mit Einbruchschutz

Rollläden schützen vor Hitze, Kälte und Einbrechern. Ihr typisches Merkmal ist der sichtbare Kasten, in dem sich die Lamellen beim Hochfahren aufwickeln. Im Idealfall werden Rollläden schon bei der Bauplanung bedacht. Am fertigen Haus lassen sich Vorbau-Rollläden aber auch leicht nachrüsten. Rollläden mit einer Einbruchschutzklassifizierung (RC 2 oder DIN EN 1627) werden sogar von der KfW gefördert.

#### Fassaden- und Dachdämmung: Cool Down bei Sommerhitze

Die eigenen vier Wände erhitzen sich mit einem passenden Wärmeschutz über Dach und Fassade weniger schnell. Denn

gut gedämmte Häuser lassen an heißen Tagen weniger Wärme eindringen. Daher gilt: Je dicker und besser das Dämmmaterial, desto besser der Hitze- und Wärmeschutz. Auch hierfür gibt es staatliche Fördermöglichkeiten vom BAFA oder über die KfW.

#### Fassadengrün und Dachbepflanzung: Natürliche Klimaanlage

Sommerlicher Hitzeschutz funktioniert auch auf biologische Weise mit Fassaden- und Dachbegrünung: An montierten Rankhilfen können Kletterpflanzen Fassaden begrünen und damit Wände beschatten. Sie reduzieren das Aufheizen der Gebäude deutlich und verbessern das Mikroklima am Haus unter anderem in dem sie Feinstaub binden. Ausreichend Abstand zwischen Fassade und Rankgitter verhindert Schäden am Putz und an den Wänden. „Bei der Dachbegrünung greift der gleiche Effekt: Ein Gründach wirkt wie ein Temperaturregler“, informiert Bücklein. Erhitzt sich ein herkömmliches Garagendach im Sommer auf bis zu 80 Grad, schützen die Substratschicht und die Bepflanzung das darunterliegende Dach vor direkter Sonneneinstrahlung und damit vor starker Aufheizung.

Das extensive Begrünen von kleinen Bauwerken wie dem Müllcontainer-Häuschen, Garage, Carport oder Schuppen können Laien selbst übernehmen. Bei einem Wohnhaus sollte in beiden Fällen eine Fachplanung zurate gezogen werden, da das Gewicht von Erde, Pflanzen und abgefangenem Regenwasser die Statik des Gebäudes beeinträchtigen können und besondere Sorgfalt auf die Feuchteabdichtung gelegt werden muss. Informationen zum Thema Hitze- und Wärmeschutz, Dämmung oder Fassaden- und Dachbegrünung sowie Auskunft zu unserem umfangreichen Beratungsangebot erhalten Sie auf [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de) oder kostenfrei unter **0800 – 809 802 400**. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale berät kompetent sowie anbieterneutral und wird vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie gefördert.

(Quelle: Verbraucherzentrale Sachsen)



## NEUES AUS DEM VEREINSLEBEN

### Rebels suchen nach Verstärkung

Am letzten Samstag im Juni (26.06.2021) veranstalteten die Vogtland Rebels in Treuen ein sogenanntes Tryout. Bei diesem Probetraining warb man gezielt um neue Interessenten für American Football. Circa 20 Interessierte fanden den Weg auf den Treuener Sportplatz

Bedingt durch die Corona-Pandemie, den ausgefallenen Spielbetrieb im Jahr 2020 und ein mehr als sechsmonatiges Trainingsverbot hatte der einzige American-Football-Verein des Vogtlands mit einem Mitgliederrückgang zu kämpfen. Um sich für kommende Spielzeiten breiter aufzustellen und insbesondere junge Menschen an den Sport heranzuführen, wurde ein Tryout durchgeführt.

Hierbei wurde im Ablauf ein reguläres Training nachgestellt, jedoch mit starkem Fokus auf Grundlagen und Technik. Trainer und erfahrene Spieler standen den Interessierten zur Seite und gaben Hilfestellungen. So konnte man erste Erfahrungen sammeln und einen Einblick in die Positionen Quarterback, Wide Receiver, Runningback, Linemen oder auch Linebaker gewinnen.

Die Organisatoren waren mit der Resonanz und den sportlichen Fähigkeiten der jungen Sportler sehr zufrieden. So äußerte sich beispielsweise Nico Kunz: „Das athletische Grundniveau war sehr hoch. In den einzelnen Positionstrainings konnte man erkennen, dass viele von den Neuen sportlich sind und die notwendige Koordination mitbringen. Ich habe Personen gesehen, die schon mit wenig Training eine Verstärkung für unseren Kader sein können.“

Falls man das Tryout nicht wahrnehmen konnte besteht die Möglichkeit, jederzeit zu einem regulären Training des Football-Teams zu kommen. Kontaktdaten findet man im Internet und auf Facebook.



## Ein Schild kehrt an seinen Ursprung zurück

Das alte Bahnhofsschild Treuen wurde am 03.07.2021 um 11.00 Uhr an der Vereinsanlage (Bahnhofstraße 49) der Schützengesellschaft 1802 Treuen e.V. von Benny Behr (2. Vorstand) und Gerhard Jacobi vom Kultur- und Heimatverein Holzbachtal Pfaffengrün/Hartmansgrün enthüllt.



Gerhard Jacobi sicherte das Schild vor dem Abriss des Bahnhofsgebäudes und brachte es ins Pfaffengrüner Rittergut, wo wir es entdeckten. Wir tauschten eine Sackkarre, die mindestens 100 Jahre alt ist, gegen das Schild ein.

Reiner Tag konservierte und montierte es zusammen mit seinem Sohn Patrick und Rolf Bauch (1. Vorstand) an der Giebelseite unserer Vereinsanlage.

Für alle ist es nun wieder gut zusehen!

Die Schützengesellschaft 1802 Treuen e.V.  
([www.sg1802-treuen.de](http://www.sg1802-treuen.de))

## Wandergruppe trifft Hundesport

„Am 24.06.2021 besuchte unsere Wandergruppe „Gerhard Hering“ die Hundestaffel in Treuen unter Leitung von Frau Wunderlich. Nach Vorstellung ihrer Mitarbeiter und gemütlichem Kaffee-Plausch, führte uns das Team einige Vorführungen ihrer tollen Hunde vor. Es war für uns ein erstaunliches und bewegendes Erlebnis.

Wie gelehrt diese Hunde alles bewältigen. Für uns war es ein sehr schöner und gelungener Nachmittag für alle Beteiligten. Wir möchten uns für diesen schönen Tag bei den Hundeführern rechtherzlich bedanken und wünschen weiterhin gutes Gelingen. Übrigens begehen sie nächstes Jahr ihr 100-jähriges Jubiläum, wo wir heute schon alles Gute wünschen.

Die Wandergruppe Gerhard Hering



### Impressum

Der Treuener Landbote erscheint 14-tägig (jeweils donnerstags), liegt in Geschäften und Einrichtungen des Verbreitungsgebietes zur kostenlosen Mitnahme aus und kann im Sachgebiet Zentrale Verwaltung/Öffentlichkeitsarbeit der Stadtverwaltung Treuen eingesehen werden. Die namentliche Aufstellung der Geschäfte und Einrichtungen, in denen das Amtsblatt ausliegt, wird in regelmäßigen Abständen im Treuener Landboten veröffentlicht.

**Herausgeber:** Stadtverwaltung Treuen, Markt 7, 08233 Treuen, Tel.: 037468/63839, Fax: 037468/63854, E-Mail: [info@treuen.de](mailto:info@treuen.de), Internet: [www.treuen.de](http://www.treuen.de)

**Verantwortlich für amtlichen Inhalt:** Bürgermeisterin Andrea Jedzig. Nichtamtliche Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

**Gestaltung und Druck:** Pauli Offsetdruck, Herlasgrüner Str. 83, 08233 Treuen.

# FORNER

ingenieurbüro

Tragwerksplanung  
 Statik  
 Bauphysik  
 Energieausweise  
 Gutachten  
 Gesamtplanung

25 Jahre Kompetenz  
 1800 Projekte



Königstr. 19, 08233 Treuen  
 Tel. +49 37468 76 48-0  
 Fax +49 37468 76 48-55  
 statik@forner.org, www.forner.org



## Plobner und Michaelis OHG Autohaus Treuen

H.-Heine-Str. 16 · 08233 Treuen  
 Tel. 037468/2531  
 www.autohaus-treuen.de



Freie Kfz-Meisterwerkstatt  
 Reparatur und Wartung, Reifen-Klimaanlagenservice  
 TÜV/AU, Kostenloser Ersatzwagen  
 Verkauf von EU-Fahrzeugen  
 sowie Jahres- und Gebrauchtwagen



A. W.  
**LUDWIG**  
 BESTATTUNGEN & TRAUERHILFE

**GEPRÜFTER BESTATTER**  
 Telefon: 037468.579624 · Mobil: 0173.3937846  
 Bahnhofstraße 25 · 08233 Treuen  
 www.aw-ludwig-bestattungen.de  
 Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar.

### Dienstleistungen wie zu „alten Zeiten“!

Änderungs- und Reparaturschneiderei; Bettenreinigung; Schuhreparaturen; Schleifarbeiten; chem. Reinigung;  
 Wäsche waschen – schrankfertig; Hemden waschen und bügeln; Decken spannen;  
 Heißmangel; Teppich- und Lederreinigung; Fellreinigung; Lederbekleidungsreparaturen

### Verkauf von:

DeDeRon – Schürzen aus eigener Produktion; Kinder-Unterwäsche bis Gr. 176 Garnituren oder auch Einzelteile;  
 leichte Damen-Oberbekleidung (Hosen, Jacken, Blusen, Shirt); Damen-Untertrikotagen bis Gr. 62!!  
 Herren-Unterwäsche; Handwerker – T-Shirt (in weiß und dunkelblau)  
 Niederwaren der Fa. FORMAT – Übergrößen im Bestellsystem; Strumpfwaren; Taschen, Börsen, Wachstum uvm.

Wir bieten Ihnen einen Abhol- und Bringdienst an! Telefonisch zu vereinbaren unter 037468/2889

Dienstleistungen in der Bahnhofstraße 2 • 08233 Treuen

**Wir haben wieder zu den normalen Zeiten geöffnet.**

Öffnungszeiten:  
 Mo. bis Fr.  
 9 – 17 Uhr

# Sport, Spaß und Sparen



**Einsteigen und  
lossparen!**

Der T-Roc zu attraktiven Konditionen

## T-Roc Sport 1.5 | TSI OPF 110 kW (150 PS) 6-Gang

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 6,2 / außerorts 4,7 / kombiniert 5,3; CO<sub>2</sub>-Emissionen, g/km: kombiniert 120,0

**Ausstattung:** Anhängervorrichtung abnehmbar, 5 Jahre Garantie, Blind Spot Sensor, Rückfahrkamera, Air Care Climatronic, LED-Scheinwerfer, 18" LMF, Navigationssystem "Discover Media", Sitzheizung u. v. m.

**Hauspreis: 29.490,00 €**

inkl. Erlebnisabholung in der Autostadt Wolfsburg

Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Stand 06/2021. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Bildliche Darstellungen können vom Auslieferungsstand unwesentlich abweichen.



**AUTOHAUS  
Meinhold**  
– einfach doppelt gut!

Ihr Volkswagen Partner

**Autohaus Meinhold GmbH**

Werkstraße 6, 08209 Auerbach

Tel. 03744 25070, [www.autohaus-meinhold.de](http://www.autohaus-meinhold.de)



**Landgasthof & Pension**

## Veranstaltungen 2021

30. Juli 2. Wetzelsgrüner *Whisky-Abend*  
Nur mit Vorbestellung!

Unser Biergarten ist täglich für Sie geöffnet!

*Sie grillen gern, aber haben nicht die Möglichkeit*  
Wir haben alles für Sie – Grill, Holzkohle, Fleisch, Würste, Getränke und den Platz dafür! Genießen Sie mit Vorbestellung!

*Seniorentreff* jeden 1. Montag des Monats ab 14.30 Uhr

15. August *Sommerfest* im Biergarten mit den  
„Original Treuener Blasmusikanten“  
Beginn 14.30 Uhr



24. Oktober *Kabarett Fettwürfchen*  
Einlass 17.30 Uhr, KVV ab September

08. – 14. Nov. *Martinsgansessen* – Bitte vorbestellen!

12. Dezember *2. Wetzelsgrüner Glühweingarten*  
mit Blasmusik

*Wir nehmen für die Feiertage gern  
Ihre Bestellung entgegen.*

24. Dez. So eine Bescherung - leider geschlossen.  
25. Dez. 1. Weihnachtstag bis 15.00 Uhr geöffnet  
26. Dez. 2. Weihnachtstag bis 15.00 Uhr geöffnet  
31. Dez. Silvester bis 21.00 Uhr geöffnet  
01. Jan. Neujahr bis 15.00 Uhr geöffnet

Aktuelles auf unserer Website: [www.pension-vogtland.com](http://www.pension-vogtland.com)

**WETZELSGRÜN 26 – 08233 TREUEN**  
Tel. 037468-2262

**Anzeigenannahme-  
FÜR DIE NÄCHSTE AUSGABE**  
**22. JULI'21**

## BESTATTUNGEN Hannemann

*Ansprechpartner: Chessy Kölbl*

**Tag und Nacht**

**Telefon: 03 74 68/68 84 65 oder 01 76/61 07 09 56**  
**Königstraße 11 • 08233 Treuen**

*Dem Leben einen würdigen Abschluss geben.*  
Auf Wunsch persönliche Beratung bei Ihnen zu Hause.

**Wenn der Mensch den Menschen  
braucht, dann sind wir für Sie da.**

Wir stehen Ihnen in den schweren Stunden des Lebens und Sterbens zur Seite, mit ehrlichen Worten, helfenden Händen und einem fairen Preis. Mit uns gestalten Sie den letzten Weg Ihres verstorbenen Angehörigen angemessen und würdevoll, wir begleiten Sie in der Trauerzeit und wir unterstützen Sie bei allen notwendigen Entscheidungen. Ihre Fragen beantworten wir gerne jederzeit persönlich, nicht nur bei der Anmeldung eines Trauerfalls. Denn wird sind für Sie da, wenn der Mensch den Menschen braucht.